**Anexo 7. Avaliação rápida de saúde: questionários semiestruturados a utilizar nas discussões em grupos de foco (DGF)**

**Mineiros artesanais e em pequena escala**

|  |  |
| --- | --- |
| **A. Informações sobre as DGF** | |
| A1 | Data da DGF: |
| A2 | Tipo de DGF: |
| A3 | Número de participantes (M/F): |
| A4 | Faixa etária dos participantes: |
| A5 | Informações adicionais sobre os participantes (se houver): |
| A6 | Nome da comunidade: |
| A7 | Hora de início: |
| A8 | Nome do entrevistador: |
| **B. Problemas de saúde gerais e comportamentos de procura de cuidados de saúde** | |
| B1 | Na vossa opinião, quais são atualmente os vossos principais problemas de saúde? |
| *Abrange todos os problemas de saúde (relacionados ou não com a extração mineira). Questione em função das respostas, por exemplo, se apenas mencionarem problemas de saúde relacionados com a extração mineira, questione sobre problemas mais genéricos e não relacionados com as minas quando terminarem de falar sobre os problemas relacionados com a extração mineira (ou vice-versa).* |
| B2 | No caso destes problemas de saúde, costumam procurar cuidados ou tratamentos médicos? |
| Se não, porquê? |
| Se sim, onde? Por que razão se dirigem a esse local? |
| B3 | O que fazem em caso de acidente ou lesão? |
| Que fatores determinam esse comportamento? |
| B4 | Vocês e as vossas famílias já se depararam com obstáculos ou barreiras no acesso aos serviços de saúde para estes problemas de saúde? |
| Se sim, que tipo de obstáculos e porquê? |
| B5 | Qual é o grau de esforço financeiro que têm de fazer para obterem cuidados de saúde numa unidade de saúde (custos de transporte, serviços, tratamento)? |
| B6 | Se se dirigirem à unidade de saúde, estão seguros de que vos serão prestados os cuidados de saúde de que precisam? |
| Se não, porquê? |
| **C. Perceção dos riscos para a saúde e comportamentos no âmbito dos processos de trabalho na ASGM** | |
| C1 | Na vossa opinião, qual é atualmente o principal risco para a vossa saúde enquanto trabalham? |
| *Possíveis respostas:* |
| Cair num buraco |
| Ficar enterrado no subsolo |
| Contrair malária |
| Exaustão |
| Lascas de pedra |
| Ruído |
| Má nutrição |
| Vibrações |
| Calor e humidade |
| Radiação |
| Baixos níveis de oxigénio |
| Fadiga |
| Explosivos |
| Nenhum |
| Doenças provocadas pelo contacto com substâncias químicas |
| Inalação de vapores |
| Resíduos contaminados |
| Pó |
| Outros, especifique: |
| C2 | Durante o trabalho, fazem alguma coisa para se protegerem desses riscos? |
| Se sim, como é que se protegem? Por que razão se protegem? |
| Possíveis respostas: |
| Máscara respiratória |
| Luvas |
| Botas |
| Mangas compridas |
| Óculos de proteção |
| Máscara (simples) |
| Outros, especifique: |
| Se não, porquê? |
| **D. Atividades de promoção da saúde** | |
| D1 | Alguma vez vos foram dadas informações de promoção da saúde nesta comunidade? |
| Sobre que tipo de tópicos? |
| Sobre questões de saúde relacionadas com a ASGM? |
| D2 | Onde conseguem obter informações de promoção da saúde (p. ex., média, setor da saúde, líderes ou colegas)? |
| D3 | Em que formato são as informações de promoção da saúde divulgadas (p. ex., mensagens de rádio, campanhas em massa, panfletos, brochuras)? |
| D4 | Quem é que fornece as informações de promoção da saúde (p. ex., organizações não governamentais, profissionais de saúde, setor privado, governo)? |
| D5 | As informações de promoção da saúde que vos foram dadas foram úteis? |
| Se não, o que seria útil? |
| D6 | De que forma é que o setor da saúde pode abordar melhor as necessidades de saúde? |
| **E. Informações sociais, demográficas e económicas** | |
| *Faça as perguntas seguintes e peça àqueles cuja resposta seja afirmativa para levantarem o braço.* | |
| E1 | Nasceram nesta região ou distrito? |
| *Número total de participantes nascidos nesta região ou distrito:* |
| De onde são os restantes? |
| E2 | *Número total de participantes que não são [cidadãos do país]:* |
| De onde são? |
| E3 | Vivem aqui há mais de cinco anos? |
| *Número total de participantes que vivem aqui há mais de cinco anos:* |
| E4 | Estão cá com a família? |
| *Número total de participantes que estão cá com as suas famílias:* |
| E5 | Concluíram a escola primária? |
| *Número total de participantes que concluíram a escola primária:* |
| E6 | Trabalham na ASGM durante todo o ano? |
| *Número total de participantes que trabalham na ASGM durante todo o ano:* |
| E7 | Trabalham na ASGM sazonalmente? |
| *Número total de participantes que trabalham na ASGM sazonalmente:* |
| E8 | A ASGM é a vossa principal fonte de rendimento? |
| *Número total de participantes para quem a ASGM é a principal fonte de rendimento:* |
| E9 | Têm um empregador ou fazem parte de uma associação de ASGM? |
| E10 | Têm um promotor? |
| E11 | Quais são as principais atividades que executam durante o trabalho na ASGM? |
| Prospeção |
| Amostragem |
| Trituração, moagem |
| Lavagem (incluindo mineração aluvial) |
| Utilização de substâncias químicas |
| Fundição, queima (mercúrio) |
| Venda |
| Cianetação |
| Comercialização do mercúrio (compra) |
| **F. Fim da DGF** | |
| F1 | Há alguma questão que gostariam de colocar? |
| F2 | Obrigado pela vossa atenção e participação. |
| F3 | Hora de fim da DGF: |
| **G. Observações dos entrevistadores** | |
| G1 | Outras observações e notas do entrevistador: |
| G2 | Outras observações ou notas do profissional de saúde comunitária: |

**Familiares de mineiros artesanais e em pequena escala**

|  |  |
| --- | --- |
| **A. Informações sobre as DGF** | |
| A1 | Data da DGF: |
| A2 | Tipo de DGF: |
| A3 | Número de participantes (M/F): |
| A4 | Faixa etária dos participantes: |
| A5 | Informações adicionais sobre os membros do grupo (se houver): |
| A6 | Nome da comunidade: |
| A7 | Hora de início: |
| A8 | Nome do entrevistador: |
| **B. Informações sociais, demográficas e económicas** | |
| *Faça as perguntas seguintes e peça àqueles cuja resposta seja afirmativa para levantarem o braço.* | |
| B1 | Nasceram nesta região ou distrito? |
| *Número total de participantes nascidos nesta região ou distrito:* |
| B2 | *Número total de participantes que não são [cidadãos do país]:* |
| B3 | Vivem aqui há mais de cinco anos? |
| *Número total de participantes que vivem aqui há mais de cinco anos:* |
| B4 | Estão cá com a família? |
| *Número total de participantes que estão cá com as suas famílias:* |
| B5 | Têm filhos aqui? |
| *Número total de participantes que têm filhos aqui:* |
| B6 | Concluíram a escola primária? |
| *Número total de participantes que concluíram a escola primária:* |
| B7 | A ASGM é a principal fonte de rendimento da família? |
| *Número total de participantes para quem a ASGM é a principal fonte de rendimento:* |
| **C. Problemas de saúde gerais e comportamentos de procura de cuidados de saúde** | |
| C1 | Na vossa opinião, quais são atualmente os vossos principais problemas de saúde? |
| *Abrange todos os problemas de saúde (relacionados ou não com a extração mineira). Questione em função das respostas, por exemplo, se apenas mencionarem problemas de saúde relacionados com a extração mineira, questione sobre problemas mais genéricos e não relacionados com as minas quando terminarem de falar sobre os problemas relacionados com a extração mineira (ou vice-versa). Tente fazer a separação nas respostas por escrito, se possível.* |
| C2 | No caso destes problemas de saúde, costumam procurar cuidados ou tratamentos médicos? |
| Se não, porquê? |
| Se sim, onde? Por que razão se dirigem a esse local? |
| C3 | Vocês e as vossas famílias já se depararam com obstáculos ou barreiras no acesso aos serviços de saúde para estes problemas de saúde? |
| Se sim, que tipo de obstáculos e porquê? |
| C4 | Qual é o grau de esforço financeiro que têm de fazer para obter cuidados de saúde numa unidade de saúde (custos de transporte, serviços, tratamento)? |
| C5 | Se se dirigirem à unidade de saúde, estão seguros de que vos serão prestados os cuidados de saúde de que precisam? |
| Se não, porquê? |
| C6 | Os acidentes e lesões são comuns na vossa comunidade? |
| Se sim, quais são os acidentes mais comuns? |
| C7 | O que fazem em caso de acidente ou lesão? |
| Que fatores determinam esse comportamento? |
| **D. Perceção dos riscos para a saúde e comportamentos no âmbito dos processos de trabalho na ASGM** | |
| D1 | Na vossa opinião, consideram estar expostos a riscos sanitários causados particularmente por atividades de ASGM em curso na vossa comunidade? |
| Se sim, que riscos para a saúde em específico? |
| Se sim, como se protegem desses riscos? |
| *Questione a exposição ao mercúrio e cianeto, se tal não for mencionado espontaneamente.* |
| D2 | Os mineiros executam trabalhos arriscados? |
| Protegem-se? |
| Se não, por que razão acham que não se protegem? |
| D3 | O que poderiam fazer os mineiros para se protegerem? |
| **E. Atividades de promoção da saúde** | |
| E1 | Onde conseguem obter informações de promoção da saúde (p. ex., média, setor da saúde, líderes ou colegas)? |
| Sobre que tipo de tópicos? |
| Sobre questões de saúde relacionadas com a ASGM? |
| E2 | Em que formato são as informações de promoção da saúde divulgadas (p. ex., mensagens de rádio, campanhas em massa, panfletos, brochuras)? |
| E3 | Quem é que fornece as informações de promoção da saúde (p. ex., organizações não governamentais, profissionais de saúde, setor privado, governo)? |
| E4 | As informações de promoção da saúde que vos foram dadas foram úteis? |
| Se não, o que seria útil? |
| **F. Fim da DGF** | |
| F1 | De que forma é que o setor da saúde pode abordar melhor as necessidades de saúde? |
| F2 | Há alguma questão que gostariam de colocar? |
| F3 | Obrigado pela vossa atenção e participação. |
| F4 | Hora de fim da DGF: |
| **G. Observações dos entrevistadores** | |
| G1 | Outras observações e notas do entrevistador: |
| G2 | Outras observações ou notas do profissional de saúde comunitária: |

**Membros da comunidade ASGM (não mineiros)**

|  |  |
| --- | --- |
| **A. Informações sobre as DGF** | |
| A1 | Data da DGF: |
| A2 | Tipo de DGF: |
| A3 | Número de participantes (M/F): |
| A4 | Faixa etária dos participantes: |
| A5 | Informações adicionais sobre os participantes (se houver): |
| A6 | Nome da comunidade: |
| A7 | Hora de início: |
| A8 | Nome do entrevistador: |
| **B. Informações sociais, demográficas e económicas** | |
| *Faça as perguntas seguintes e peça àqueles cuja resposta seja afirmativa para levantarem o braço.* | |
| B1 | Nasceram nesta região ou distrito? |
| *Número total de participantes nascidos nesta região ou distrito:* |
| B2 | *Número total de participantes que não são [cidadãos do país]:* |
| B3 | Vivem aqui há mais de cinco anos? |
| *Número total de participantes que vivem aqui há mais de cinco anos:* |
| B4 | Estão cá com a família? |
| *Número total de participantes que estão cá com as suas famílias:* |
| B5 | Têm filhos aqui? |
| *Número total de participantes que têm filhos aqui:* |
| B6 | Concluíram a escola primária? |
| *Número total de participantes que concluíram a escola primária:* |
| **C. Problemas de saúde gerais e comportamentos de procura de cuidados de saúde** | |
| C1 | Na vossa opinião, quais são atualmente os vossos principais problemas de saúde? |
| *Abrange todos os problemas de saúde (relacionados ou não com a extração mineira). Questione em função das respostas.* |
| *Se não mencionarem questões relacionadas com a extração mineira, pergunte sobre os riscos a que os mineiros podem estar expostos, tanto quanto seja do seu conhecimento.* |
| C2 | No caso destes problemas de saúde, costumam procurar cuidados ou tratamentos médicos? |
| Se não, porquê? |
| Se sim, onde? Por que razão se dirigem a esse local? |
| C3 | Vocês e as vossas famílias já se depararam com obstáculos ou barreiras no acesso aos serviços de saúde para tratar estes problemas de saúde? |
| Se sim, que tipo de obstáculos e porquê? |
| C4 | Qual é o grau de esforço financeiro que têm de fazer para obter cuidados de saúde numa unidade de saúde (custos de transporte, serviços, tratamento)? |
| C5 | Se se dirigirem à unidade de saúde, estão seguros de que vos serão prestados os cuidados de saúde de que precisam? |
| Se não, porquê? |
| C6 | Os acidentes e lesões são comuns na vossa comunidade? |
| Se sim, quais são os acidentes mais comuns? |
| C7 | O que fazem em caso de acidente ou lesão? |
| Que fatores determinam esse comportamento? |
| **D. Perceção dos riscos para a saúde e comportamentos no âmbito dos processos de trabalho na ASGM** | |
| D1 | Na vossa opinião, consideram estar expostos a riscos sanitários causados particularmente por atividades de ASGM em curso na vossa comunidade? |
| Se sim, que riscos para a saúde em específico? |
| Se sim, como se protegem desses riscos? |
| *Questione a exposição ao mercúrio e cianeto, se tal não for mencionado espontaneamente.* |
| D2 | Os mineiros executam trabalhos arriscados? |
| Protegem-se? |
| Se não, por que razão acham que não se protegem? |
| D3 | O que poderiam fazer os mineiros para se protegerem? |
| **E. Atividades de promoção da saúde** | |
| E1 | Onde conseguem obter informações de promoção da saúde (p. ex., média, setor da saúde, líderes ou colegas)? |
| E2 | Em que formato são as informações de promoção da saúde divulgadas (p. ex., mensagens de rádio, campanhas em massa, panfletos, brochuras)? |
| E3 | Quem é que fornece as informações de promoção da saúde (p. ex., organizações não governamentais, profissionais de saúde, setor privado, governo)? |
| E4 | Sobre que tópicos já receberam informações de promoção da saúde na vossa comunidade? |
| Alguma vez receberam informações de promoção da saúde sobre problemas de saúde relacionados com a ASGM? |
| E5 | As informações de promoção da saúde que vos foram dadas foram úteis? |
| Se não, o que seria útil? |
| **F. Fim da DGF** | |
| F1 | De que forma é que o setor da saúde pode abordar melhor as necessidades de saúde? |
| F2 | Há alguma questão que gostariam de colocar? |
| F3 | Obrigado pela vossa atenção e participação. |
| F4 | Hora de fim da DGF: |
| **G. Observações dos entrevistadores** | |
| G1 | Outras observações e notas do entrevistador: |
| G2 | Outras observações ou notas do profissional de saúde comunitária: |